

Lieferwagen

M A Z D A

S V (E 1600)
(ab FgSt.-Nr. JMZ SV1V12 CO 752 792)

CH 3576 08

EK

Hersteller TOYO KOGYO CO., LTD., Hiroshima (Japan)
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "S V"
vor Fahrgestellnummer "JMZ SV1 V12"
 Herstellerplakette in Kabine, rechts oben am Türpfosten
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger
 Motorzeichen "NA" rechts, vorn seitlich am Block (erhaben eingegossen)
 Hauptimporteur MAZDA (SUISSE) S.A., 14, rue de Veyrot, 1217 Meyrin
 Geprüftes Fahrzeug -

Fahrgestell	<u>2</u>	Anzahl Räder	<u>6</u>	Motor	<u>M A Z D A</u>	Typ	<u>N A</u>
Anzahl Achsen	<u>2</u>			Marke	<u>Reihe</u>	Takte	<u>4</u>
Lenkung	<u>mechanisch</u>			Bauart	<u>Benzin</u>	Lage	<u>vorn</u>
Getriebe	<u>mechanisch synchronisiert</u>			Treibstoff	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>4</u>
Anzahl Gänge	<u>5</u>	Achsantrieb	<u>auf Hinterräder</u>	Kühlung	<u>78,0</u>	HuV	<u>83,0</u>
Betriebsbremse	<u>hydraulisch, 2-Kreis, v-Scheiben/h=Innenbacken, mit Unterdruckhilfe; Bremskraftregler, last- und verzögerungsabhängig, wirkend auf Hinterräder</u>			Bohrung	<u>1586</u>	Steuer-PS	<u>8,08</u>
Hilfsbremse	<u>VA + HA-Kreis der Betriebsbremse</u>			Leistungs-kW	<u>53 (DIN)</u>	bei U/min	<u>5000</u>
Feststellbremse	<u>mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder</u>			Lärm-Standmessung	<u>73,0</u>	dBA bei U/min	<u>3750</u>
Dauerbremse	<u>-</u>			Schalldämpfer	<u>1 Topf = 550 x 132 x 192 mm</u>		
2-Kreis-Kontrolle	<u>Niveauekontrolle; Kontrolllampe kombiniert</u>			Abgasprüfung	<u>Kennzeichen = M 1472</u>		
				Entstörung	<u>CO = 1,1 % bei 850 U/min.</u>		
					<u>BAV, Anhang B, Ziffer 3+4; Art: "D"</u>		

Karosserie	<u>Kasten mit oder ohne Fenster</u>			Gewichte	<u>vorn</u>	<u>hinten</u>	<u>total</u>
Anzahl Türen	<u>5</u>	Geschw. Messer	<u>km/h</u>	Leergewicht	<u>705</u>	<u>560</u>	<u>1265</u>
Sicherheitsgurten	<u>v Ar4m (E)</u>	h		Nutzlast	<u>365</u>	<u>920</u>	<u>1285</u>
Untertelgabel	<u>-</u>	Rückspiegel	<u>links / rechts</u>	Gesamtgewicht	<u>1070</u>	<u>1480</u>	<u>2550</u>
Diebstahlsicherung	<u>-</u>			Fabrikgarantie	<u>165 R 15 C</u>	<u>145 R 12 C</u>	<u>2550</u>
Anzahl Plätze	<u>t 3 v 3</u>	M	<u>h -</u>	Reifengrösse	<u>6 / 3,75</u>	<u>6 / 3,50</u>	
Masse	<u>innen</u>	<u>aussen</u>		Ply / bar	<u>1340</u>	<u>1740</u>	
Länge	<u>4535</u>	Achsabstand	<u>2405</u>	Tragkraft	<u>140</u>	<u>140</u>	
Breite	<u>1620</u>	Doppelachse	<u>v h</u>	für V max	<u>140</u>	<u>140</u>	
Höhe	<u>1985</u>	Spurweite	<u>v 1330 h 1220</u>	Felgen	<u>4 1/2 J x 15</u>	<u>3 1/2 J x 12</u>	<u>WDC Stahl</u>
Ueberhang	<u>v 915</u>	Spurweite	<u>v h</u>				<u>mech. Getriebe</u>
	<u>h 1215</u>		<u>h -</u>				<u>autom. Getriebe</u>
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile		Spurkreis Ø	<u>l 10520 r 10470</u>	Gas Anhängelast gebremst/ungebremst	<u>1260 / 620</u>		
				Garantiertes Gesamtzuggewicht	<u>750</u>		
				Geprüfte Anhängelast	<u>50</u>		
				Garantierte Dachlast	<u>125</u>		
				Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller gemessen	<u>km/h bei U/min Motor Zapfweile</u>		

Ausrüstung	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	CR (E) oder HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Nebelschlusslichter	_____
Zusätzliche Lichter	_____
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warnvorrichtungen	IMASEN KNIGHT e2 874 mit Waschanlage oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lieferwagen</u>		
Marke und Typ	<u>M A Z D A</u>	<u>S Y</u>	
Typenscheinnummer	CH <u>3576 08</u>		
Karosserie	<u>Kasten</u>		
Plätze	total <u>3</u>	vorn	<u>3</u>
Leergewicht	<u>1265</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Nutzlast	<u>1285</u>	Steuer-PS	<u>8,08</u>
Gesamtgewicht	<u>2550</u>	Hubraum	<u>1586</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique M A Z D A	C Typ Modell Type Modèle S V (E 1600) (ab F.-Nr. JMZSV1V12 00752792)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3576 08
--	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschmissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
N A	m5	4,44	76,5	73,0 3750	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti		R Semerkungen Remarques
			CO	HC	NO	CO	min-1	
N A	m5	4,44	-	-	-	1,1	850	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 12.11.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation